NOTES TO VOL. XIV

(Figures in parentheses, following number of note, refer to pages of English text.)

I (p. 7).— Concerning the Bissiriniens (Nipissings), see vol. v., *note* 19 (but for "winter" read "summer").

2 (p. 9).—For sketches of the Agniers (Mohawks) and the Andastes, see vol. viii., *note* 34, pp. 300, 301.

3 (p. 13).—The small village of Arendaonatia, although in Tiny township, was at some distance from the main trail connecting the mission towns north and south.—A. F. HUNTER.

4 (p. 17).—Regarding the separation here referred to, see vol. x., pp. 279, 281, 307.

5 (p. 27).— Ekhiondaltsaan: see vol. xii., note 7.

6 (p. 33).—Angouteus is probably a misprint for Angoutenc (vol. xiii., *note* 15).

7 (p. 39).— Sonontouan was the chief town of the Seneca tribe (vol. viii., *notes* 21, 35).

8 (p. 81).—This game of the dish is described by Brébeuf in vol. x., pp. 187, 189.

9 (p. 99).—Cheveux relevez : a sedentary tribe living west of the Petun or Tobacco Nation, according to Champlain's map of 1632. The latter visited (1615) this people, - to whom he gave the above name, on account of their peculiar mode of dressing the hair,-and describes them at some length (Voyages, Laverdière's ed., pp. 512, 513, 546-548), praising their enterprise, industry, and uncommon domestic neatness. They were then at war with the Fire Nation (Mascoutins), in which they were assisted by the Neutrals. Sagard (Canada, p. 199) mentions the same tribe, under their Huron appellation, Andatahouats; this name is derived from ondata ("wood" or "forest"), thus signifying "the people of the forest." Sagard also met (p. 197) some Indians "of the gens du bois, a distant tribe, far towards the Southern sea, dependent on the Cheveux relevez, and, as it were, the same people." Laverdière (Champlain, p. 512), says: "From the word Ondatahouat is formed Outaouat, or Ottawa - the name by which all the Upper Algonquins were afterward designated. . . . Champlain, in his large map of 1632, places them west of the Petun nation, which leads to the be-